Olde Ulster

prising the register of baptised children, that of members received into communion, that of consistories elected and that of marriages.

Below the above is a second entry which is thus translated:

Which is continued in the year 1780 by the, at that time, settled pastor, Lambertus De Ronde.

The explanation is that Mancius became the pastor of the church in Kingston as associate of Domine Vas and continued his pastoral charge of Katsbaan until his death in 1762. Then the church of Katsbaan had no settled pastor until the coming of DeRonde in 1780.

For the translation of the records from the Dutch and the copy from which we print we would acknowledge our debt to the courtesy of Miss Sarah Crispell Bernard and Mrs. Mary Swart (Hoes) Burhans of the City of Kingston, New York. It is our expectation to give installments of both baptisms and marriages in our monthly numbers.

REGISTER OF BAPTIZED CHILDREN BEGUN NOVEMBER 8, 1730

BY DOMINE MANCIUS

1730

8 Nov. A child of Fredrich Diedrich, but the entry is obscure.

1731

4 Feb. Ygenas, ch. of Wilhelm van Norden and

Semperens van Norden. Sponsors: Ygenas de Mon and Catharina de Mon.

- 21 Feb. Abraham, ch. of Jacob Ploek and Catharina Ploek. Sp.: Henrich Schot and Maria Schot.
- 7 March. Wessel, ch. of Jacob ten Broek and and Christina ten Broek. Sp.: Annatje duBois and Wessel tenBroek.
- 21 March. Elisabeth, ch. of Johannes falk and Maria Henrichs. Sp.: Arnout falk and Elisabeth falk.
- 28 March. Annatje, ch. of Edwod Woed and Janna Schab. Sp.: Samuel Schoonmaker and Nelli Schoonmaker.
- 4 April. Catharina, ch. of Jan Salsbery and Catharina jans. Sp.: Gerhard Winneker and Catharina Winneker.
- 25 April. Davida, ch. of Conrad Ham and Rachel Ham. Sp.: Georg Rorbach and Davida Rorbach.
- 25 April. Dewes, ch. of Robert van Duse and Christina van Duse. Sp.: Conrad Ham and Rachel Ham.
- 25 April. Tomes, ch. of Georg Rorbach and Davida Rorbach. Sp.: Martin Ham and Sonsye Sedewig.
- 4 May. Eva, ch. of——der lucas and——dely leyk. Sp.: Philliph Moor and Christina Moor. (This entry is torn).
- 24 Feb. lydia, ch. of—woet and Anna Schot. Sp.: Willem Wittecher and Anna Wittecher. (This entry is torn. Probably Edward Woet, or Wood).
- 25 Feb. Anna (born Feb. 3), ch. of Wilhelm Sneider and Gertrout beherin. Sp.: Anna Sagendorf and Herman Coen.

1735

7 April. Elisabeth, ch. of Felte fierer and Catharina Schram. Sp.: christian bekker and Elisabeth Emmerick.

7 April. Willem, ch, of Henrich Vrölich and—lisa Catharine Snyder. Sp.: Johannes Hommel and Catharina Lisjong.

7 April. Christian, ch. of Jans georg muller and Anna barba tromboor. Sp.: Christian bekker and Elisabeth troomboor.

7 April. Tobias, ch. of Christian Meyer and Anna Getrout Tonnijes. Sp.: Johannes Snyder and Anna demoet Tonniyes.

31 Aug. Annatje, ch. of Pieter Sachs and Hugeniet tromboor. Sp.: Johannes tromboor and Antje bekker.

1736

4 April. Wilhelmus, ch. of Marte Snyder and Antje bakker. Sp.: Willem Myer and Mareitje Myer.

4 April. Anna, ch. of Zacharias Bekker and —— Hommel. Sp.; Johannes Hommel and Anna dekker.

4 May. jan, ch. of lucas de Wit and Catharina de Roos. Sp.: Cornelis Longendik and Jonge Longendik.

6 May. Johann Jacobus, ch. of Godfried Wulffen and Sara du Bois. Sp.: Jacobus dubois and Susanna lek.

6 May. Johann Adam, ch. of Hermanus Segendorf and Maria Catharina Segendorfin. Sp.: Adam hoof and Anna Catharine Hoofin.

6 May. Wilhelm, ch. of Martinus Schuh and Anna Elizabeth Schuh. Sp.: Wilhelmus Schneider and Gertrout Schneider.

The Katsbaan Church Records

- 9 May. Catharina, ch. of Johannes Schefer and Elizabeth Jonk. Sp.: Johann peter Oberbach and Catharina Elisabeth jonk.
- 22 May. Johannes, ch. of Cornelis Knikke baker and Johanna Schot. Sp.: Martinus Hoofman and Maria Schot.
- 13 June. Christian, ch. of Johann philipus (Theis or Sheis) and Anna Worns. Sp.: Cornelius van Wormer and Allitje van Wormer.
- 4 July. Johann Heinrich, ch. of Jacob muller and Anna Margretha Wolf. Sp.: Johann Heinrich Frolich and Elisabeth frolich.
- 16 July. Anna, ch. of Johannes Kilman and Anna frdricke beker. Sp.: Georg Kilman and Anna beker.
- 4 April. Lisabeth, ch. of Paulus Schmid and Christina tromboor. Sp.: Johannes Mau-(rest illegible),—lisabeth tromboor.
- 4 April. Neeltje, ch. of Pieter Lou and Neeltje Leg. Sp.: John leg and Sara leg.
- 26 April. Maria, ch. of Laures Van Aalen and Arriaantje Hoogeboom. Sp.: Johannes Schermerhorn and Jannetje van Aalen.

MARRIAGES

- I Sept. 1735. Christian Bekker, j. m. and Anna Emmerick, j. d., both born and residing in Albany county.
- 6 April, 1736. Henrich Marten, j. m. and Elizabeth Emmerich, j. d., both born and residing in Nuton (Newtown, the name applied by Pastor Kocherthal to what is now West Camp).
 - May, ---. Hieronymus falkenberg, j. m. living